

# St. Mary Immaculate

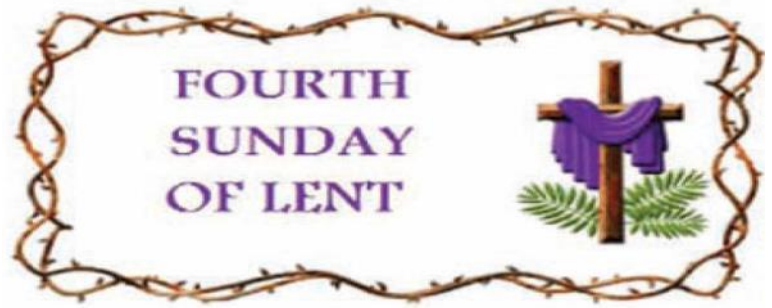
Catholic Church

&

## St. Peter Mission

March 31 2019

IV Sunday of Lent



### Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:**

**12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Mario Valencia**

frvalencia@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judith Gallegos**

dre@stmaryslakeport.com

**Misioneras Servidoras de la Palabra**

707-900-1117

**Phillip Myers - Finance Comm. President**

**Jim Goetz - Parish Council President**

**Lisa Lambert—Bookkeeper**

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

*El Rosario se reza media hora antes de misa.*

**Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

Saturday 6:15pm or by appt.

**Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Sabados a las 6:15pm o por cita

**Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

## GOD FORGIVES

The Lord said to Joshua, "Today I have removed the reproach of Egypt from you." After forty years of wandering in the desert, this hard-headed people have finally reached the Promised Land. No more do they eat the manna in the desert, but they partake of the fruits of their new homeland. God has kept the promise to their parents in Egypt. Even though they were a sinful people, many times questioning God and even worshiping false gods, God has forgiven them and fulfilled the promise. The "take-away" for us is that there is no sin that is unforgivable. We may have offended our neighbors, given a bad example to someone, even worshiped the false gods of money and power. But God is a merciful God, true to the words spoken to us. God forgives all and calls us back to love.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## DIOS PERDONA

El Señor dijo a Josué: "Hoy he quitado de encima de ustedes el oprobio de Egipto". Después de cuarenta años de andar por el desierto, este pueblo insensible finalmente llegó a la Tierra Prometida. Ya no comerían más maná en el desierto, pero compartirían los frutos de esas nuevas tierras. Dios ha mantenido la promesa a sus padres en Egipto. A pesar de que fue un pueblo que pecó, muchas veces interrogando a Dios e incluso adorando a dioses falsos, Dios los perdonó y cumplió la promesa. El "quitar" para nosotros es que no hay pecado que no se perdona. Quizá hayamos ofendido a nuestro prójimo, dado mal ejemplo a alguien, incluso adorado a falsos dioses como dios dinero, dios poder. Pero Dios es misericordioso, verdadero a las palabras que nos ha dirigido. Dios perdona todo y nos llama de regreso al amor.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



*Registrate con el código parroquial*  
Register entering your parish code: **H4FK83**  
(all capital letters)





# HOLY WEEK/SEMANA SANTA

**April 14 - Palm Sunday-** Domingo de Ramos  
Regular Sunday Mass Schedule  
Horario Regular de Domingo

**April 18 - Holy Thursday—** Jueves Santo @ 6:00 pm (Bilingual Mass)  
Follow by adoration night/ Seguido por noche de adoracion

**April 19 - Holy Friday - @ 3:00 pm**  
(Celebration of the Pasion of the Lord, Adoration of the Cross and Holy Com-  
munion).

**Via crucis viviente @ 5:00 pm**

**Viernes Santo @ 6:00 pm**  
(Celebracion de la Pasion de Nuestro Señor, Adoracion de la Cruz y Sagrada  
Comunion).

@ 7:00 Marcha del silencio y Rosario de pesame

**April 20 - Holy Saturday—** Easter Vigil@ 6:30  
Sabado Santo — Vigilia Pascual @9:00

**April 21—** Easter Sunday— Domingo de Resurreccion.  
Regular Sunday Mass Schedule. Horario Regular de Domingo



## PRE-VOCACIONAL

APRIL 13



**BIBLE  
NOTEBOOK  
PERSONAL  
THINGS**

**I AM MAKING ALL  
THINGS NEW  
Apocalipsis  
21:5 ▶**

**FOR MORE  
INFORMATION  
CALL:  
(707) 294-3191  
(707)900-1117  
(707)362-6922**

**CARMELITE  
MONASTERY  
20 MT CARMEL  
DR, OAKVILLE,  
CA 94562**

**DONATION \$10**  
**Youth 17-30  
years old  
saturday  
8:00 am-6:00pm**

## PRE-VOCACIONAL



**TRAER:  
BIBLIA  
LIBRETA  
Y COSAS  
PERSONALES**

**Para mas  
informacion  
llamar a:  
(707) 294-3191  
(707)900-1117  
(707)362-6922**

**CARMELITE  
MONASTERY  
20 MT CARMEL  
DR, OAKVILLE,  
CA 94562**

**YO HAGO NUEVAS  
TODAS LAS  
COSAS  
Apocalipsis  
21:5 ▶**  
**DONACION \$10**

**ABRIL 13**  
**jovenes 17-30 años  
sábado 8:00 am-  
6:00pm**



### Religious Education Box

Important dates-Fechas Iportantes

First communion Reconciliation  
Reconciliacion para primera communion

**May 7th @ 5:30 pm**

First communion rehearsal  
Practica para primera comunion

**May 8@5:30 pm**

**First communion:**

**May 11th@ 5:00 pm (English)**

**Primera Comunion:**

**Mayo 11@ 1:30 pm**

### “Retiro para Matrimonios” Con

**Horacio Trujillo**

### “Sananado y Reconstruyendo Matrimonios”

St. Mary’s Hall

Sabado 6 de Abril de 5-9 pm y

Domingo 7 de Abril de 9-1:30 pm

\$10.00 Donacion por persona



ST Peter’s needs help with their Ministries!!! We need; Eucharistic Ministers, Lector’s, Funeral Reception Planner’s. The Men’s and Women’s Club Needs new Members. Please join us and help your parish, you are needed!!! Contact Maryann Sanderson 707-489-8820 or Pat McGrath 279-0535

### Platicas PreBautismales:

**3 de Abril, @ 7:00 pm.**

Favor de hablar ala oficina  
y apuntarte  
(707) 263-4401



Since 2001, Stroke Scan has provided low cost, painless ultrasound screenings for the early detection and prevention of Stroke, (AAA) Abdominal aorta aneurysm, and (PAD) Peripheral artery disease at over 3000 churches, businesses and school districts across the US. They have been doing this at our parish for 3 years., Mark your calendar. April 26th and 27th We provide ultrasound screenings at a very low cost. One cannot simply walk into a doctor’s office and request to “take a peek” inside. What we look for would be missed by a routine physical.



### Every Friday of Lent

**Todos los Viernes de Cuaresma**

**Stations of the Cross**

**April 5 @ St Peters**

**April 12 @ St. Marys 5:00 pm**

**Lenten Soup @ 6:00 pm**

**Sopa de Cuaresma**

**Viacrucis @ 7:00 pm.**

**April 8, 9 & 10**

**Ejercicios Espirituales @ 7:00 pm**

**St. Mary Immaculate**

**Sunday 03/24/2019 Collection: \$ 3055.00**

**Thank you. Thank you. Thank you.**

**God Bless you.**

**Please pray for those who are in need of healing:**

**Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne–Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz

### Lit. Ministers Schedule, April 6th —April 7th

#### Lectors

5:00pm - J Payne, S Schweifler

8:30am - TBA

10:30am P Myers, T Cambell

1:30pm – Magdalena R., Concepcion V.

#### Eucharistic Min.

5:00pm – J payne, P Wiggs, D. Sonn,

8:30am - M Sommerfield, Maryann & Joe Sanderson

10:30am - Tom D., J Martinez, P Navarro, B McIntyre, P Shone

1:30 pm – Martin & Maria diaz, Luz & Dolores Batres, Mario S.

#### Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes

10:30am - Isabel C. J. Lamm, Aubrey Ortega

8:30 am– CiCi Barajas, Abigail ortega

1:30 pm.– Lesly Mercado, Monserat Zaragoza, Salvador Ramirez

#### Ushers

5:00pm - ED McDonald

10:30am— J. Patti

1:30 pm– Martin Diaz, Miguel Silva



### Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner



91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way  
Lakeport, CA 95453

707-263-5617

### Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



### Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto\*Home\*Life\*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



### Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453



24 HOUR HOTLINE

NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY

1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,

CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

### Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES  
CONSULTING ENGINEERS

### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.

Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

### Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



### CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media Marketing

MAKE YOUR BUSINESS  
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com

707-533-0132



Facebook.com/creativelysocialmedia